UGREEN

CM266

User Manual • Uživatelský manuál • Užívateľský manuál • Használati utasítás • Benutzerhandbuch

English 3 – 7
Čeština 8 – 12
Slovenčina 13 – 17
Magyar 18 – 22
Deutsch 23 – 27

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

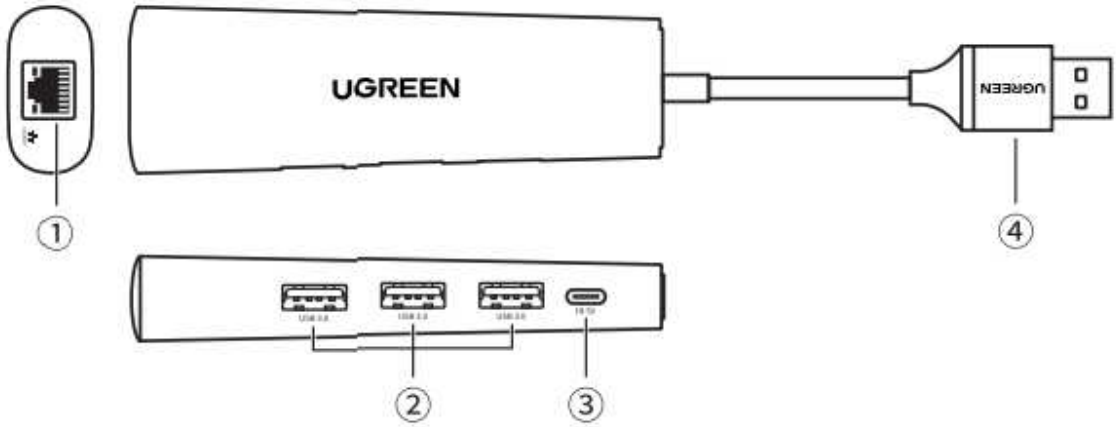
✉ www.alza.co.uk/kontakt

✆ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

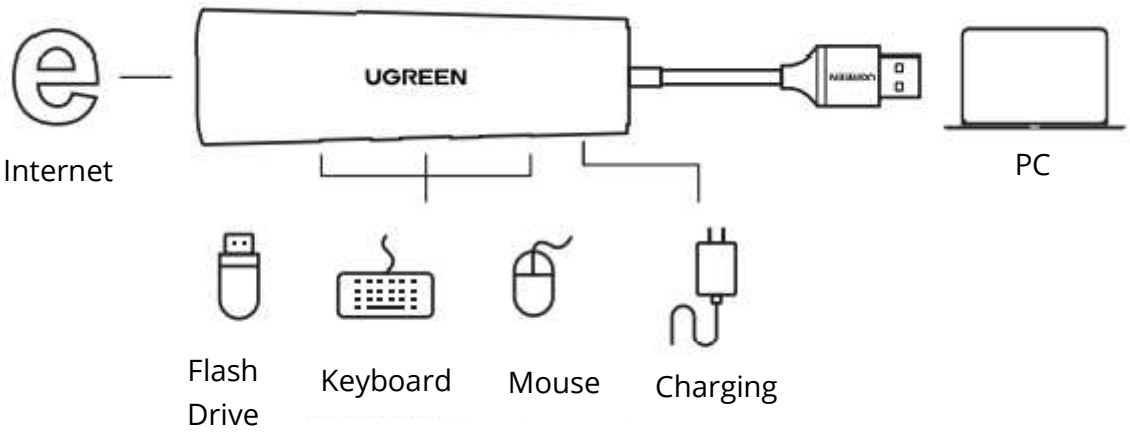
Thank you for purchasing the UGREEN products. For optimum operation, please read this manual carefully before use.

Product Details



1. RJ45 Port
2. 3 x USB-A 3.0 Ports
3. USB-C Port
4. USB 3.0 Plug

How It Works



Specifications

Input	USB-A 3.0 plug
Output	3 x USB-A 3.0 port, 1 x RJ45(Gbps), 1 x USB-C
Dimensions	L101 x W39 x H17 (mm)

- Compliant with USB 3.0 standard with data transfer up to 5Gbps, backwards compatible with USB 2.0/1.1
- Automatic adaptation with 1 x 10/100M/1000M Ethernet port
- USB-C power port, DC 5V±5%
- Supports Mac OS/Windows/Linux

Ethernet Adapter Driver Installation

Windows 8/8.1/10:
Plug and play, no installation is necessary.

Mac OS/Windows XP/Windows 7

1. Install the driver with the included folders with drivers.
2. Find the product model “60812” on UGREEN official website: https://www.ugreen.com/drivers/
   Download the corresponding driver installer according to your computer operating system.
   Follow the on-screen instructions to complete the installation and restart your computer.

Notes

- Do not use the product in humid climates or expose it to water.
- Mac OS/Windows XP/ Windows 7 systems need to install the driver.

Package Contents

1 x USB 3.0 Multifunction Adapter
1 x Driver CD
1 x User Manual

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This product complies with the legal requirements of the following European Union directives: 2014/30/EU and 2011/65/EU including amendments 2015/863/EU.

CE

WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

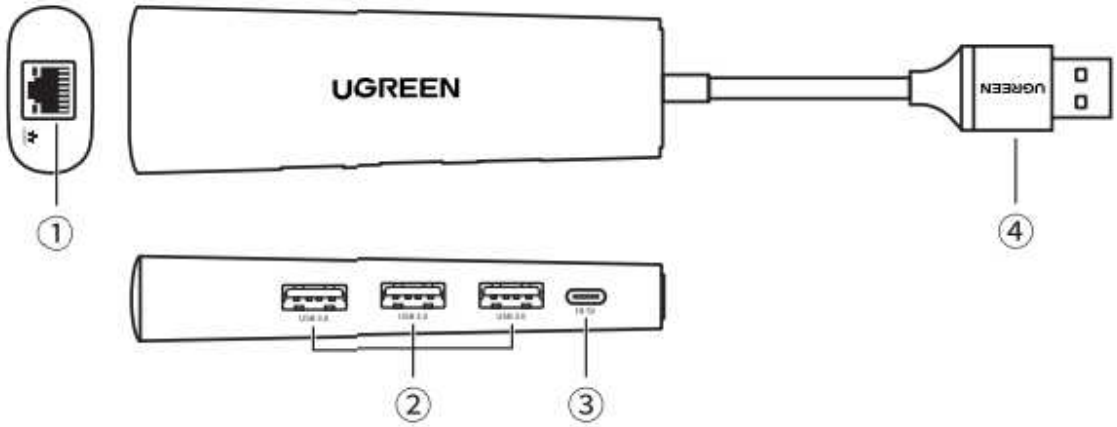
✉ www.alza.cz/kontakt

✆ +420 255 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

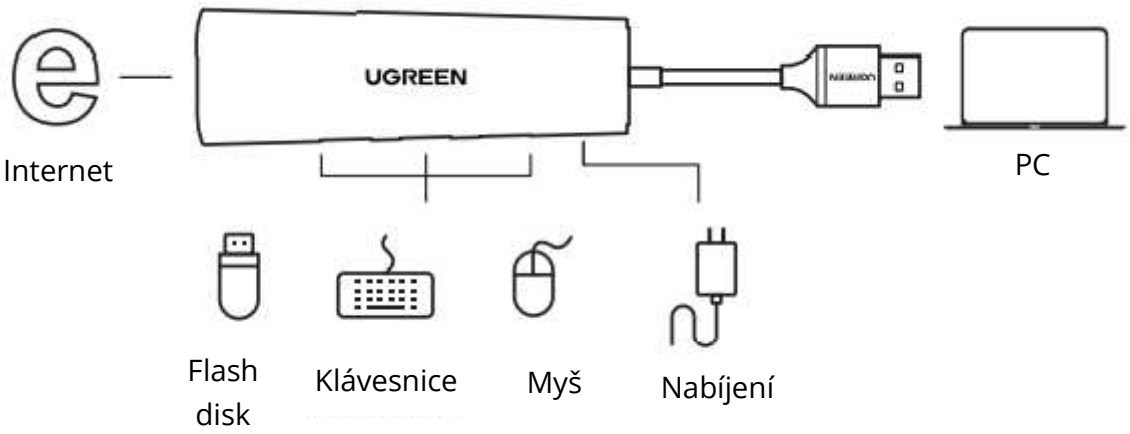
Děkujeme, že jste si zakoupili výrobky UGREEN. Pro optimální provoz si před použitím pečlivě přečtěte tento návod.

Podrobnosti o produktu



1. Port RJ45
2. 3 x porty USB-A 3.0
3. Port USB-C
4. Zástrčka USB 3.0

Jak to funguje



Specifikace

Vstup	Zástrčka USB-A 3.0
Výstup	3 x port USB-A 3.0, 1 x RJ45(Gbps), 1 x USB-C
Rozměry	D101 x Š39 x V17 (mm)

- Kompatibilní se standardem USB 3.0 s přenosem dat až 5 Gb/s, zpětně kompatibilní s USB 2.0/1.1.
- Automatická adaptace s 1 x 10/100M/1000M Ethernet portem
- Napájecí port USB-C, DC 5V±5%
- Podporuje Mac OS/Windows/Linux

Instalace ovladače adaptéru Ethernet

Windows 8/8.1/10:
Plug and play, není nutná žádná instalace.

Mac OS/Windows XP/Windows 7

3. Nainstalujte ovladač pomocí přiložených složek s ovladači.
4. Vyhledejte model produktu "60812" na oficiálních stránkách UGREEN: https: //www.ugreen.com/drivers/Download odpovídající instalační program ovladače podle operačního systému vašeho počítače.
   Podle pokynů na obrazovce dokončete instalaci a restartujte počítač.

Poznámky

- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém podnebí a nevystavujte ho působení vody.
- Systémy Mac OS/Windows XP/ Windows 7 musí nainstalovat ovladač.

Obsah balení

1 x multifunkční adaptér USB 3.01
1 x CD s ovladači
1 x uživatelská příručka

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje právní požadavky následujících směrnic Evropské unie: 2014/30/EU a 2011/65/EU včetně změn 2015/863/EU.

CE

WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.

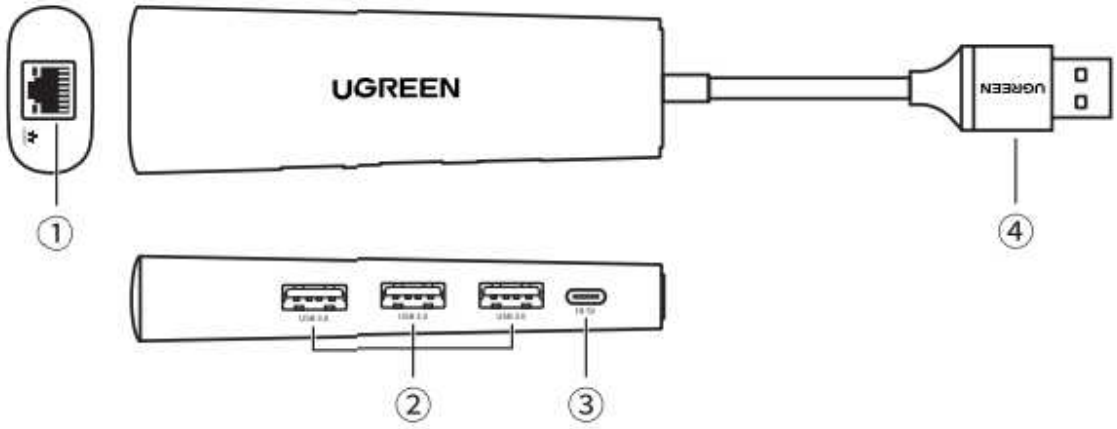
✉ www.alza.sk/kontakt

✆ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

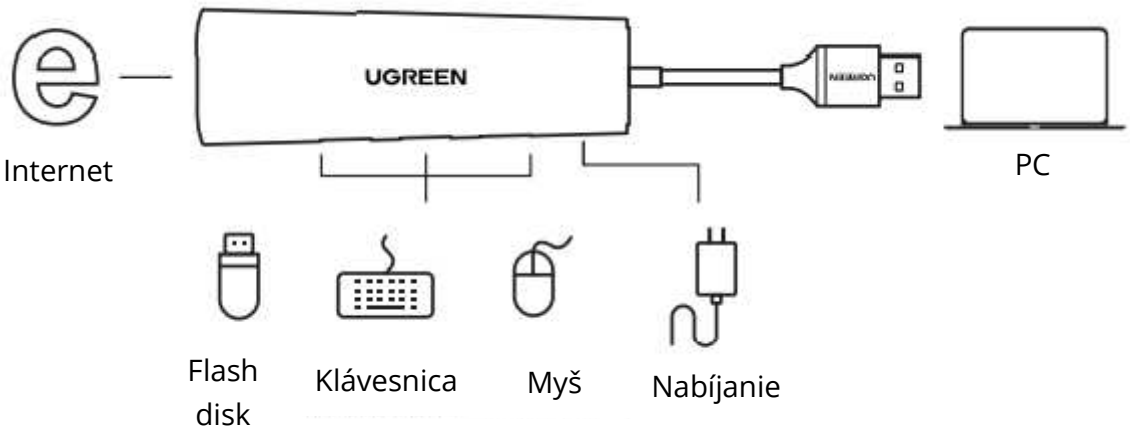
Ďakujeme vám za nákup výrobkov UGREEN. Pre optimálnu prevádzku si pred použitím pozorne prečítajte tento návod.

Podrobnosti o produkte



1. Port RJ45
2. 3 x porty USB-A 3.0
3. Port USB-C
4. Konektor USB 3.0

Ako to funguje



Špecifikácia

Vstup	Konektor USB-A 3.0
Výstup	3 x port USB-A 3.0, 1 x RJ45(Gbps), 1 x USB-C
Rozmery	D101 x Š39 x V17 (mm)

- Kompatibilný so štandardom USB 3.0 s prenosom dát až do 5 Gb/s, spätne kompatibilný s USB 2.0/1.1.
- Automatická adaptácia s 1 x 10/100M/1000M ethernetovým portom
- Napájací port USB-C, DC 5V±5%
- Podporuje Mac OS/Windows/Linux

Inštalácia ovládača adaptéra Ethernet

Windows 8/8.1/10:
Plug and play, bez nutnosti inštalácie.

Mac OS/Windows XP/Windows 7

5. Nainštalujte ovládač pomocou priložených zložiek ovládača.
6. Vyhľadajte model výrobku "60812" na oficiálnej webovej stránke UGREEN: https: //www.ugreen.com/drivers/Download pre príslušný inštalačný program ovládača podľa operačného systému vášho počítača.
   Podľa pokynov na obrazovke dokončite inštaláciu a reštartujte počítač.

Poznámky

- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom podnebí a nevystavujte ho pôsobeniu vody.
- Systémy Mac OS/Windows XP/Windows 7 musia nainštalovať ovládač.

Obsah balenia

1 x multifunkčný adaptér USB 3.01
x CD s ovládačmi1
x používateľská príručka

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Tento výrobok spĺňa právne požiadavky týchto smerníc Európskej únie: 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ vrátane zmien 2015/863/EÚ.

CE

WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy a termék első használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet a későbbi használatra is. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele lenne a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz.

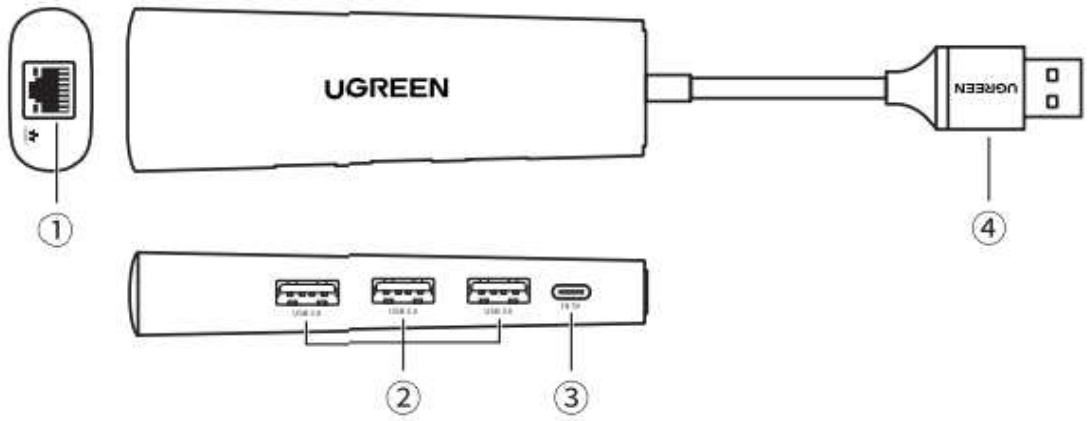
✉ www.alza.hu/kapcsolat

✆ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

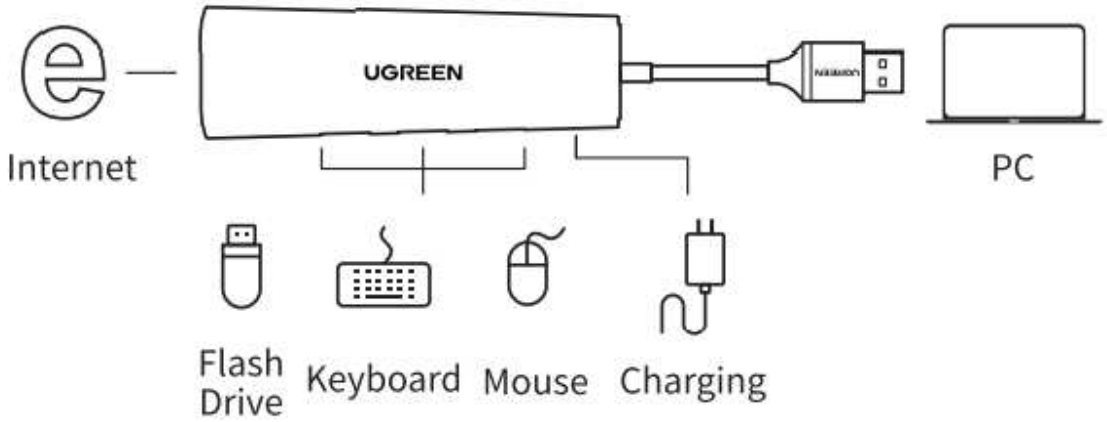
Köszönjük, hogy egy UGREEN terméket vásárolt. Az optimális teljesítmény biztosítása érdekében használat előtt kérjük olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet.

A termék részletei



- RJ45 port
- 3 x USB-A 3.0 port
- USB-C port
- USB 3.0 csatlakozó

Hogyan működik?



Műszaki adatok

Bemenet:	USB-A 3.0 aljzat
Kimenet:	3 x USB-A 3.0 port, 1 x RJ45(Gbps), 1 x USB-C
Méretek:	L101 x W39 x H17 (mm)

- Az USB 3.0 kompatibilis, akár 5 Gb/s adatátvitelre, és visszafelé is kompatibilis az USB 2.0/1.1 szabványának megfelelően.
- Automatikusan alkalmazkodik 1 x 10/100M/1000M Ethernet porthoz
- USB-C tápcsatlakozó, 5V DC±5%.
- Mac OS/Windows/Linux támogatás

Az Ethernet-adapter illesztőprogramjának telepítése

Windows 8/8.1/10 :

Plug and play, nincs szükség telepítésre.

Mac OS/Windows XP/Windows 7

- Telepítse az illesztőprogramot az illesztőprogramokhoz mellékelt mappák segítségével.
- A "60812" termékmodellt az UGREEN hivatalos honlapján találja: https://www.ugreen.com/drivers/Download.
  Telepítse a számítógép operációs rendszeréhez tartozó illesztőprogramot.
  Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a telepítés befejezéséhez és a számítógép újraindításához.

Megjegyzések

- Ne használja a terméket nedves környezetben, és ne tegye ki víz befolyásának.
- A Mac OS/Windows XP/Windows 7 rendszerekhez telepíteni kell az illesztőprogramot.

A csomag tartalma

1 x USB 3.01 multifunkciós adapter
1 x illesztőprogram CD1
1 x felhasználói kézikönyv

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a jótállási időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, és adja meg a vásárlás eredeti igazolását a vásárlás dátumával.

Az alábbi felsorolt állapotok a jótállási feltételeknek nem felelnek meg, tehát a kérelemet nem tudjuk elismerni ha:

- A terméknek a tervezéstől eltérő célokra történő használata vagy a termék karbantartására, és üzemeltetésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- Természeti katasztrófák, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.) mechanikusan okozott károk.
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak általi sérülés, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülés (beleértve a villámlást is), hibás tápfeszültség vagy bemeneti feszültség és annak nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, kiégett tápegységek stb.
- Ha bárki bármilyen módosítást, átalakítást végzett a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt tervtől eltérően, vagy nem eredeti alkatrészek felhasználásával.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel a következő uniós irányelvek jogi követelményeinek: 2014/30/EU és 2011/65/EU, beleértve a 2015/863/EU módosításokat is.

CE

WEEE

Ezt a terméket nem szabad a szokásos háztartási hulladékként megsemmisíteni. A termék megsemmisítésénél az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvneknek (WEEE - 2012/19/EU) megfelelően szükséges eljárni. Az adott készüléket vissza kell vinni a vásárlás helyére vagy leadni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával Ön segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termékből származó hulladék nem megfelelő kezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelő bírságokat vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

✆ 0800 181 45 44

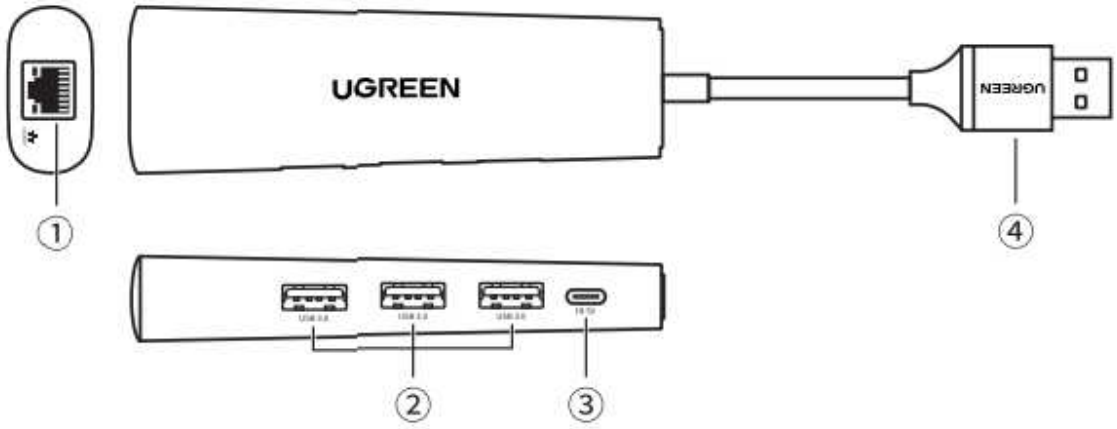
✉ www.alza.at/kontakt

✆ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

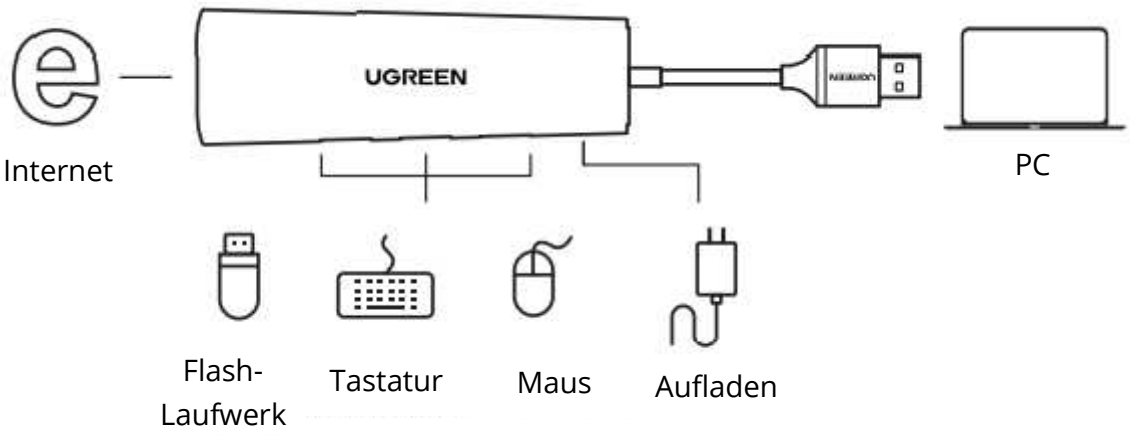
Wir danken Ihnen für den Kauf der UGREEN-Produkte. Um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten, lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

Details zum Produkt



1. RJ45-Anschluss
2. 3 x USB-A 3.0-Anschlüsse
3. USB-C-Anschluss
4. USB 3.0-Stecker

Wie es funktioniert



Spezifikationen

Eingabe	USB-A 3.0-Stecker
Ausgabe	3 x USB-A 3.0-Anschluss, 1 x RJ45(Gbps), 1 x USB-C
Abmessungen	L101 x B39 x H17 (mm)

- Entspricht dem USB 3.0-Standard mit einer Datenübertragungsrate von bis zu 5 Gbit/s, abwärtskompatibel mit USB 2.0/1.1
- Automatische Anpassung mit 1 x 10/100M/1000M Ethernet-Anschluss
- USB-C Stromanschluss, DC 5V±5%
- Unterstützt Mac OS/Windows/Linux

Installation des Ethernet-Adapter-Treibers

Windows 8/8.1/10:
Plug and Play, keine Installation erforderlich.

Mac OS/Windows XP/Windows 7

7. Installieren Sie den Treiber über die mitgelieferten Treiberordner.
8. Suchen Sie das Produktmodell "60812" auf der offiziellen Website von UGREEN: https:
   //www.ugreen.com/drivers/Download das entsprechende Treiber-Installationsprogramm für Ihr Computer-Betriebssystem.
   Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen, und starten Sie Ihren Computer neu.

Anmerkungen

- Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchtem Klima und setzen Sie es nicht dem Wasser aus.
- Mac OS/Windows XP/Windows 7-Systeme müssen den Treiber installieren.

Inhalt des Pakets

1 x USB 3.0 Multifunktionsadapter1
x Treiber-CD1
x Benutzerhandbuch

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen der folgenden Richtlinien der Europäischen Union: 2014/30/EU und 2011/65/EU einschließlich der Änderungen 2015/863/EU.

CE

WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

